

Số: 33/2020/QĐST-DS

*Liên Chiểu, ngày 16 tháng 12 năm 2020*

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 08 tháng 12 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 129/2020/TLST-DS ngày 23 tháng 10 năm 2020 về việc “Tranh chấp hợp đồng tín dụng”.

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

- Nguyên đơn: **Ngân hàng thương mại cổ phần S (Tên viết tắt: S)**; Địa chỉ: Lầu 08, số 266-268 N, phường 08, quận 03, thành phố H. Người đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Đức Thạch Diễm - Chức vụ: Tổng Giám đốc Ngân hàng thương mại cổ phần S.

Người đại diện theo uỷ quyền: Bà Hồ Thị Minh T - Chức vụ: Phó Giám đốc Trung tâm thẻ Ngân hàng thương mại cổ phần S (*Theo Giấy uỷ quyền số 1159/2020/GUQ-PL ngày 05 tháng 5 năm 2020 của Tổng Giám đốc Ngân hàng thương mại cổ phần S*).

Người đại diện theo uỷ quyền lại: Ông Trương Đình V, sinh năm 1975 - Chức vụ: Nhân viên Ngân hàng thương mại cổ phần S - Chi nhánh Sông Hàn, T phố Đà Nẵng; Địa chỉ: Số 240 N, quận H, T phố Đà Nẵng (*Theo giấy uỷ quyền số 1038/2020/UQ-TTT ngày 01 tháng 10 năm 2020 của Phó Giám đốc Trung tâm thẻ Ngân hàng thương mại cổ phần S*).

- Bị đơn: Ông **Nguyễn Công T**, sinh năm 1979; Nơi cư trú: Tổ 08, phường H, quận Liên Chiểu, T phố Đà Nẵng (Hiện đang tạm giam tại Trại giam - Công an T phố Đà Nẵng).

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

2.1. Ông Nguyễn Công T có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng thương mại cổ phần S số tiền tính đến ngày 07/12/2020 là 20.781.884 đồng (Hai mươi triệu bảy

trăm tám mươi một ngàn tám trăm tám mươi tư đồng), trong đó: Nợ gốc là 7.562.504 đồng (Bảy triệu năm trăm sáu mươi hai ngàn năm trăm linh tư đồng), lãi quá hạn 13.214.380 đồng (Mười ba triệu hai trăm mười bốn ngàn ba trăm tám mươi đồng) và tiền lãi phát sinh từ ngày 08/12/2020 theo Giấy đề nghị cấp thẻ tín dụng kèm hợp đồng ngày 01/8/2011 giữa Ngân hàng thương mại cổ phần S và ông Nguyễn Công T.

Thời gian thanh toán cụ thể như sau:

- Đến ngày 31/5/2021 thanh toán 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng chẵn);
- Đến ngày 30/6/2021 thanh toán 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng chẵn);
- Đến ngày 31/7/2021 thanh toán số tiền còn lại là 10.781.884 đồng (Mười triệu bảy trăm tám mươi một ngàn tám trăm tám mươi tư đồng) và tiền lãi phát sinh kể từ ngày 08/12/2020 cho đến khi thanh toán hết khoản nợ.

2.2. Về án phí:

2.2.1. Án phí dân sự sơ thẩm là 519.547 đồng (Năm trăm mười chín ngàn năm trăm bốn mươi bảy đồng), ông Nguyễn Công T chịu.

2.2.2. Hoàn trả cho Ngân hàng thương mại cổ phần S số tiền tạm ứng án phí 478.694 đồng (Bốn trăm bảy mươi tám ngàn sáu trăm chín mươi bốn đồng) đã nộp tại Biên lai thu số 0004700 ngày 23 tháng 10 năm 2020 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Liên Chiểu.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 06, 07, 07a và 09 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- Đương sự;
- VKSND Q.Liên Chiểu;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Phạm Thị Xuân Hương**

